LUCY SCORE

Kako popraviti Božić

S engleskoga prevela
Iris Spajić

PULS

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 3 29.9.2026. 11:46:41

Za Quinn. Bit ćeš sjajna mama!

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 5 29.9.2026. 11:46:41

POGLAVLJE 1

Cat je pritisnula »Odgovori« na ekranu dok joj je vizažist popunjavao desnu obrvu. »Hej, Laur. Reci mi da smo spremne za snimanje«, rekla je Cat.

»Spusti obrvu ili ćeš izgledati kao da imaš gusjenice na čelu«, upozorio ju je Archie.

Cat se namrštila vizažistu i izravnala čelo.

»Da, kad smo kod toga«, započela je Lauren. »Mislim da ti se ovo neće svidjeti.«

»Rekli su *ne*? Tko bi normalan odbio ponudu da mu se uništeni grad obnovi do Božića, i to u sklopu televizijske emisije?«

»Znam«, odgovorila je Lauren.

Ali Cat je bila nezaustavljiva u svom pravedničkom gnjevu. »Ne moraju čekati novac od Savezne agencije za upravljanje izvanrednim situacijama, i možemo im jebeno zajamčiti da će se njihov Božićni festival održati *i* da će biti najbolji dosad. To znači još prihoda za grad.« Catin glas odbijao se od bijelih zidova garderobe.

»Znam. Znam. Sve mi je jasno, prijateljice moja«, odgovorila je Lauren.

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 7 29.9.2026. 11:46:41

»Nisam trebala s ovim odmah ići televizijskoj kući. Ali tko je mogao znati da grad vodi neki idiot?« jadala se Cat ne pomičući usne dok ih je Archie premazivao sjajilom.

»Pa, vidiš, Cat, mislim da je riječ o idiotu koji ti nešto zamjera. Navodno si, dok si bila u Merryju i snimala onu epizodu *Kraljeva gradnje*, nekima dobrano stala na žulj.«

»Što bi to točno trebalo značiti?« odbrusila je Cat bubnjajući svježe nalakiranim noktima po naslonu vizažističkog stolca.

»Gradski upravitelj smatra da je emisija njegov grad pretvorila u cirkus.«

Cat je frknula. »Obnovili smo dom jedne od najomiljenijih obitelji u gradu nakon što se u njih zabio pijani vozač i gotovo im uništio sve što su imali. A sad u toj istoj kući stoji više od pola metra vode! Neću samo stajati po strani i ništa ne poduzeti!«

»Zvučiš ljutito.«

»Vidjele smo grad. Bile smo ondje. Prije samo dva dana pola Merryja u Connecticutu bilo je pod vodom«, usprotivila se Cat.

»Znam. Znam. Bila sam ondje s tobom.«

»Zašto bi, dovraga, neki gradski birokrat odlučio da im ovo ne treba?«

»Pa, uz još nekoliko primjedbi, gradski upravitelj uglavnom ponavlja da ne želi da neka televizijska kuća zarađuje na tragediji njegovih sugrađana.«

»Kao da bih ja to ikad dopustila!«

Archie ju je kistom za šminku bocnuo u čelo. »Prestani praviti grimase dok ti ne stavim ovo sranje na lice.«

Cat mu je isplazila jezik, ali je ipak nastavila nešto mirnije. »Želim njegov broj telefona«, rekla je Cat Lauren.

»Jesi li sigurna da je to dobra ideja? Mislim, čini se da je tip još uvijek bijesan na tebe zbog one tučnjave u baru dok si bila u gradu.«

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 8 29.9.2026. 11:46:41

»*Tučnjave u baru*?« Cat je toliko povisila ton da je Archieju gotovo ispala paleta sa šminkom. »*To* će mi zamjeriti? Očito nikad nije vidio pravu tučnjavu u baru ili ne vjeruje da žena ima pravo braniti se. Kako god bilo, morat ću ga malo podučiti.«

»Ne znam, Cat. Čini se da misli kako si ti nekakva televizijska antikristica koja se želi sjuriti u grad i iskoristiti njihovu nesreću radi gledanosti.«

»Nadam se da prepričavaš priču svojim riječima.«

Lauren se nervozno nasmijala. »Da budem poštena, mislim da je čovjek pod tolikim stresom da je pred slomom živaca. Vidjela si kolika je šteta.«

»Trudnički su te hormoni smekšali«, uzdahnula je Cat. »Pošalji mi njegov broj.«

»U redu, ali...«

»Riješit ću to taktično«, obećala je Cat. »Sad samo izbacujem iz sebe sve uvrede tipa 'ti si veliki glupi idiot'. Samo televizijskoj kući još ništa ne govori o tome da nas je taj gradski upravitelj odbio. Snimit ćemo božićno izdanje emisije, i to u Merryju.«

»Sretno. I molim te, nemoj ga rasplakati.«

Cat je prekinula poziv i naslonila se u stolcu.

»Ne bi smjela vikati na trudnice«, primijetio je Archie uhvativši Cat za bradu dok se približavao s umjetnim trepavicama. »Ne miči ni jedan jedini mišić.«

»Nisam vikala na Lauren. Ona mi dopušta da slobodno izrazim nezadovoljstvo zbog gluposti, poput gradskog upravitelja koji odbija nešto što bi moglo spasiti velik dio godišnjih prihoda grada od turizma.«

»Aha.« Spretnim je prstima namjestio trepavice na mjesto.

»Grad je opustošen. Njihov je najveći izvor zarade Božićni festival, koji se održava svake godine, a državna pomoć neće ih ponovno podići na noge do prosinca.«

»Mhm«, promrmljao je Archie nanoseći bronzer ispod njezinih jagodica.

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 9 29.9.2026. 11:46:41

Mobitel je u Catinu krilu zavibrirao kad joj je stigla Laurenina poruka.

Lauren: Evo njegova broja. Noah Yates. Budi pristojna!

»Budi pristojna«, promrmljala je Cat.

»Prestani se duriti«, naredio joj je Archie. Maknuo je zaštitni ogrtač s nje i okrenuo je prema zrcalu. »Previše si lijepa da bi bila tako mrzovoljna.«

Promotrila je njegovih ruku djelo u zrcalu. U studio se jutros dogegala napola uspavana, s ostacima jučerašnjeg laka za kosu koji je njezin brzinski svezani konjski rep pretvorio u katastrofu, a sad je izgledala poput modela za naslovnicu. Ili barem poput televizijske zvijezde spremne za promotivno snimanje.

»Ti si jebeni genij, Archie. Ti, tvoje božanske ruke i tvoji čarobni napici.«

»Nema toga što jedan gej muškarac i njegova vječna ljubav prema Sephori ne mogu popraviti.« Archie je pogledao na sat. »Imaš pet minuta prije nego što počnu lupati po vratima i zahtijevati da svoju neodoljivost dovučeš pred kameru. Idi obavi taj poziv i sredi svog gradskog upravitelja.«

Cat mu je poslala poljubac pazeći da ne razmaže ljubičasto sjajilo koje joj je tako stručno nanio na usne. »Sa zadovoljstvom.«

Iskrala se iz prostorije u hodnik. Snimali su promotivne fotografije za drugu sezonu njezine vlastite emisije koje će se objavljivati u časopisima. Voditi emisiju o obnovi domova kao žena očito je značilo da mora biti odjevena u pripijenu raskošnu haljinu boje brusnice i obuvena u cipele Jimmy Choo s potpeticama visokim deset centimetara. Nije joj to smetalo. Ako dizajnerska odjeća — koju je nakon snimanja definitivno namjeravala zadržati — privuče pozornost publike i potakne makar jednu djevojčicu da pomisli kako bi i ona jednoga dana mogla rukovati maljem ili kružnom pilom, Cat će smatrati da je obavila svoj posao.

Ako su je ljudi i dalje željeli trpati u koš s lijepim barbikama, ona će se iz njega uvijek iznova probijati, razrezati

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 10 29.9.2026. 11:46:41

ga i uništiti, sve dok napokon ne nauče lekciju. Možda jest lijepa, ali to nije značilo da je glupa, nesposobna ili da imalo i o kome ovisi. Catalina King mukotrpno se probila kroz svijet *reality* televizije i nije postala samo zvijezda vlastite emisije nego i njezina producentica.

A ništa nije voljela više od prilike da svoju popularnost iskoristi kako bi nešto promijenila. Naravno, zato je bila izložena budnom oku javnosti. Prije dva tjedna iznenada je odlučila svoju platinastoplavu kosu obojiti u zavodljivu boju karamele sa svjetlijim pramenovima. Društvene mreže su potpuno poludjele. Ljudi su se još uvijek prepirali oko toga je li joj bolje stajala plava kosa.

Cat je svu tu pozornost prihvaćala bez uzrujavanja. Život joj je bio savršen. Izazovan posao, putovanja po cijelom svijetu, beskrajan niz novih i zanimljivih muškaraca za malo neobavezne zabave te projekt koji ju je čekao početkom nove godine i koji će je odvesti dalje od televizijske slave, prema nečemu što je uistinu važno.

Ali između sadašnjeg trenutka i svega toga stajao je gradić Merry.

Nazvala je Yatesa i vrhom cipele nestrpljivo lupkala po podu dok je telefon zvonio. Nakon što je nekoliko puta zazvonilo, uključila se govorna pošta. Prekinula je poziv i ponovno nazvala.

»Noah pri telefonu«, odbrusio je muškarac s druge strane.

»Gospodine Yates«, započela je Cat. »Ovdje Catalina King.«

S druge strane začula je pravo, pravcato režanje. »Nemam vremena za ovo«, odrezao je.

»Iskreno govoreći, gospodine Yates, vaš grad nema vremena.«

Cat je u pozadini čula glasove.

»Slušajte, tko god vi, dovraga, bili«, obrecnuo se Noah. »Pokušavam isušiti cijeli grad i utvrditi koliki su točno raz-

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 11 29.9.2026. 11:46:41

mjeri štete. Imam ljude koji se možda mjesecima neće moći vratiti u svoje domove i grad koji gubi nadu. Ne treba nam neka televizijska emisija koja će od svega toga napraviti srcedrapajuću pričicu radi gledanosti i zarade od reklama.«

»*Što* vam onda treba?« hladno ga je upitala Cat.

»Trebam da jednostavno prihvatite da je odgovor ne i pustite me da se vratim poslu. Oduzimate mi vrijeme koje moram posvetiti mnogo važnijim stvarima.«

»Onda se sljedeći put možda nemojte javiti na telefon«, sarkastično mu je predložila.

»Sjajna ideja«, uzvratio je.

»Prije nego što nastavite sa svojim izljevom bijesa, razmislite o tome što odbijate. Nudimo vam priliku da brzo obnovite grad. Priliku da Merry ponovno stane na noge do Božića. Znam koliko novca vaš grad zaradi između Dana zahvalnosti i Nove godine. Možemo vam pomoći da park ponovno bude spreman za posjetitelje...«

»Ne treba nam vaše sažaljenje ni ta vaša sranja, a pogotovo mi ne treba neka zvijezda *reality* televizije koja će se ovdje prenemagati, lomiti nokte i udarati moje sugrađane u lice dok moj grad pretvara u cirkus. Dobro smo. Ne trebate nam.« I potom je prekinuo poziv.

Cat je duboko udahnula i bijesno pogledala telefon. Noah Yates nije imao pojma koga je upravo razbjesnio. Ali itekako će doznati. Spasit će Božić u Merryju, želio to Noah ili ne.

»Cat?« Asistentica produkcije provirila je kroz vrata. »Fotograf je spreman za tebe.«

Pravo je pitanje glasilo: Je li Noah Yates spreman za nju?

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 12 29.9.2026. 11:46:41

POGLAVLJE

2

Četiri dana ranije

Oblaci, uskovitlana masa zagasitosive boje, prevrtali su se i ključali nad Catinom glavom dok je odlučnim korakom grabila Broadwayem. I uragan i žena pod njim kretali su se odlučno prema svom cilju. Potpetice njezinih čizama boje jelenje kože odzvanjale su po betonu u isprekidanom ritmu dok su lišće i pokoji komad manhattanskog otpada nošeni vjetrom jurili pred njom.

»Neću zakasniti«, uzdahnula je u mobitel i ubrzala korak.

»Već jesi«, odgovorio joj je njezin asistent, preslatki Henry, tipični Britanac, odsječnim tonom.

»Pet minuta«, frknula je i zakolutala očima iza prevelikih sunčanih naočala. »Za mene je to dolazak na vrijeme.« Na sve je redovito kasnila deset minuta. Nije to bilo zato što je uživala u tome da ljudi čekaju niti zato što je voljela dramatično upadati — premda jest. Stvar je bila u tome što je i trunčica slave sve nepotrebno komplicirala. Više nije mogla tako brzo kao nekoć otići s događanja ili dogovorenog sastanka. Televizijske zvijezde nisu mogle samo mahnuti i uskočiti u automobil. Trebalo je izmijeniti nekoliko ljubaznih riječi, fotografirati se i tu i tamo podijeliti autogram.

Još se na to privikavala premda joj je takav život nedvojbeno bolje pristajao nego njezinu bratu blizancu. Gannon

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 13 29.9.2026. 11:46:41

nije mogao podnijeti svu tu strku i nije se ni osvrnuo nakon što je prije godinu dana napustio »biznis«. Ali Cat je to obožavala, živjela je za to.

Službeno je bila najplaćenija zvijezda televizijske kuće *Reno and Realty Network*, računajući i one s vaginama *i* one s penisima. Njezina nova emisija bila je pravi *blockbuster* te televizijske kuće. Druga sezona bila je u postprodukciji, a usto je imala prste u nekoliko sporednih projekata i ugovora za reklamiranje, koji su joj ispunjavali vrijeme između snimanja. Život je bio prilično jebeno savršen.

»Kako je prošao sastanak oko brendiranja?« upitao je Henry krajnje poslovno. Gotovo je mogla čuti kako mu prsti lebde iznad tipkovnice njegova uvijek prisutnog iPada.

»Duluth želi proširiti liniju. Razmatramo uvođenje još nekoliko ženstvenijih boja, a razmišljaju i o mojoj ideji da neke od najpopularnijih muških modela prekrojimo da bolje pristaju ženama.«

»Zadovoljni su prodajom?«

Cat je mogla čuti podrugljivi smiješak u Henryjevu glasu.

»Da, činilo se da su poprilično zadovoljni time što su sve rasprodali za manje od dva tjedna.«

»Planiraju li obnoviti zalihe prije Božića?«

»Već su to učinili«, nasmijala se Cat. »Novi katalog izlazi za tjedan dana.«

»Dobro. Pošalji mi nacrte oglasa koje treba pregledati pa ću se pobrinuti da u tekstu nema kakve katastrofalne pogreške i da na fotografijama ne izgledaš poput nasmiješene glupače.«

»Dobar si ti čovjek, Henry.« *Tako ju je dobro poznavao.*

»Bio bih još bolji kad bih te uspio navesti da na sastanke stižeš na vrijeme«, promrmljao je.

»Doslovno vidim restoran odavde«, slagala je Cat provlačeći se pokraj šetača pasa. Muškarcu su se usta razjapila kad ju je prepoznao i zamalo je nagazio pomeranca.

Cat mu je mahnula prstima i požurila dalje.

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 14 29.9.2026. 11:46:41

»Znam da je ovo samo ručak s tvojom agenticom, ali pokušavam te naučiti boljim navikama.«

Cat je frknula. »Sretno s tim. A sad idi gnjaviti nekog drugog.«

»Ne zaboravi da u dva imaš telefonski intervju, a u četiri manikuru.«

Catini su nokti tijekom snimanja obično bili potpuno uništeni. Obnavljanje kuća, čak i pred kamerama, bio je prljav posao. Izvan sezone počastila bi se sjajnim, lijepo uređenim noktima.

»A onda imaš ono koktel-druženje…«

»Već znam da si mi svaku od tih obveza upisao u kalendar.«

»Ne škodi te podsjetiti. I upravo te sad čujem kako radiš onu grimasu«, rekao joj je Henry.

»Pametnjakoviću«, odvratila je Cat i opustila lice. »Hvala ti na opsesivnoj posvećenosti detaljima. A sad mi moraš prestati brbljati na uho kako bih stigla na ručak prije nego što se ovaj uragan sruči na nas i uništi mi frizuru.«

»Dok ti stigneš, već će biti vrijeme za popodnevni čaj, a ovdje se očekuje samo oko osam centimetara kiše. Sjevernije će biti najgore.« Henry je bio nepresušan izvor znanja. »Nadam se da nisi zaboravila kišobran.«

»Bok, Henry«, zapjevušila je Cat. Prekinula je vezu sa svojim zajedljivim asistentom i spremila mobitel u torbu. Napućila je usne, dlanom prešla preko vješto ispletene pletenice prebačene preko ramena i lice namjestila u nedokučivu masku.

Pred vrlo boemskim i vrlo popularnim restoranom i *lounge barom Dvorište* motala se šačica fotografa, uvučenih u jakne i zagledanih u mobitele. Uvijek su bili ondje, spremni uhvatiti pokoju slavnu osobu na putu prema otmjenom ručku ili skupim koktelima na uvučenoj terasi. Cat je danas dolazila na ručak dok se vanjski rub uragana Veronica tromo uspinjao uz obalu.

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 15 29.9.2026. 11:46:41

»Cat! Cat!«

Usne su joj se izvile u jedva primjetan osmijeh. Nije bilo tako davno kad nisu imali pojma tko je ona. Istina, snimili bi nekoliko fotografija dok je ulazila jer je bila odjevena dovoljno dobro da bi mogla biti »netko«. Ali sad su znali kako se zove. Bio je to podsjetnik na to koliko je daleko dogurala u posljednjih nekoliko godina. Prije manje od pet godina ona i njezin brat očajnički su pokušavali spasiti obiteljski posao, a sad su se neznanci s fotoaparatima otimali za njezinu fotografiju.

»S kim se nalaziš, Cat?«

»Gdje si nabavila čizme, ljepotice?«

»Nasmiješi mi se, dušo.«

»Oprostite, gospodo«, rekla je uz osmijeh isprike. »Kasnim!«

Njihovi su je povici pratili dok je ulazila, a hostesa je poput nepokolebljive čuvarice stajala između gostiju restorana i onih vani koji su željeli doći do njih.

»Catalina, divno vas je ponovno vidjeti.« Hostesa ju je pozdravila uobičajenom srdačnom dobrodošlicom namijenjenom slavnima.

»Hvala. Cijeli dan sanjam o vašoj salati od kelja.« Bila je to laž. Cat je maštala o vrlo debelom i vrlo sočnom *cheeseburgeru* sa slaninom iz *Dvorišta*. Ali život pred kamerama imao je svoju cijenu. Dani u kojima je mogla jesti što god poželi i piti koliko god želi bližili su se kraju. S trideset i dvije godine morala je donositi više dobrih nego loših odluka, a neprestano se podsjećala da će se ta žrtva dugoročno isplatiti.

Potpetice su joj odzvanjale po pločicama dok ju je hostesa vodila u stražnji dio restorana, a glave su se okretale za njom. Dosad se već navikla na to… uglavnom. Zidove su oblagale tamne bambusove letvice, a kičasti lusteri bacali su prigušene krugove svjetlosti. Kožni separei s prošivenim visokim naslonima gostima su pružali barem

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 16 29.9.2026. 11:46:41

malo privatnosti. Za one koji su radije željeli biti viđeni, oko elegantnog šanka bile su raspoređene visoke barske stolice i stolovi.

Hostesa ju je povela do separea ispod slike pijetla u stilu naivne umjetnosti.

»Catalina King, ti se uvijek znaš pojaviti sa stilom«, uzdahnula je njezina agentica Marta. Ustala je i poljubila Cat u oba obraza.

»Gle tko se javlja«, zadirkivala ju je Cat odmjeravajući Martinu pripijenu bijelu haljinu i sjajnu crnu kosu. Bivša meksička zvijezda sapunica i bivša supruga televizijskog producenta izborila je vrlo unosno mjesto kao beskompromisna agentica brodvejskih i televizijskih zvijezda. Njezin golemi trosobni stan na Upper West Sideu i Bentley bili su dokaz radne etike koja nije poznavala odustajanje.

Smjestile su se u separe, a Cat je naručila negaziranu vodu.

»Krenimo s važnim pitanjem«, rekla je Marta, a lagani joj je naglasak bojio riječi. »Kako ide s Henryjem?«

Cat se naslonila na separe. »Savršen je, a ti si dijabolična genijalka što si mi predložila da ga preotmem onoj ledenoj kučki.« Meeghan Traxx bila je šupčina epskih razmjera. Radila je za istu televizijsku kuću *Reno and Realty*, ali imala je osobnost kaktusa i dušu dementora. Svakom je prilikom preko društvenih mreža napadala Catina brata i njegovu suprugu. Zato je Cat s osobitim zadovoljstvom toj ženi preotela zlostavljanog asistenta.

»S asistentom si zakasnila godinu dana«, istaknula je Marta. »Budeš li i dalje pokušavala sve raditi sama, na kraju ćeš izgorjeti.«

»Trebala sam te još davno poslušati«, priznala je Cat. Bila je opsjednuta kontrolom. Ali tako joj se sviđalo. Nitko ne bi bio toliko predan njezinoj karijeri, njezinu brendu i njezinim planovima kao ona sama — bez obzira na to koliko ga plaćala. Ipak, sad kad je Henry preuzeo svakodnevne sitnice, napokon je počela ozbiljno napredovati s projektom koji joj je posebno prirastao srcu.

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 17 29.9.2026. 11:46:41

Konobarica se vratila s Catinom vodom pa su naručile hranu. Cat je u sebi uzdahnula kad je naručila salatu od kelja.

»Dakle, što imaš za mene?« upitala je Cat. I Marta i ona cijenile su pristup u kojem posao dolazi na prvo mjesto, što je bio još jedan razlog zašto su se tako dobro slagale.

»Još jedna ponuda za naslovnicu časopisa«, rekla je Marta, uključila *tablet* i izvadila elegantne naočale za čitanje.

»U toplesu?«

»Naravno.«

»Preskačemo«, rekla je Cat otpivši gutljaj vode.

»Obećali su da će biti — citiram — 'iznimno ukusno'«, dodala je Marta.

»Ove cure vrijede više od naslovnice nekog časopisa«, rekla je Cat i obama kažiprstima pokazala na svoje grudi.

»Donijelo bi ti veliku medijsku vidljivost — i ne, ne mislim pritom na to koliko bi pokazala — uoči druge sezone.«

Cat je odmahnula glavom. »Ništa od toga. Pokazivanjem sisa dvadesetogodišnjacima neću ostvariti nijedan dugoročni cilj.«

Marta je glatko prešla na sljedeću temu. »Televizijska kuća želi ti ponuditi božićno izdanje emisije.«

»Nije li već pomalo kasno za božićno izdanje emisije?« Cat je pogledala kroz prozor prema sve gorem listopadskom vremenu. »Druge su televizije svoje vjerojatno snimile još prije nekoliko mjeseci.«

»Pronašli su još novca u proračunu i žele ubaciti božićno izdanje s tobom i Drakeom Mackenroweom u glavnim ulogama.«

»Drake? Zanimljivo.«

Prekinule su razgovor tek toliko da konobarici zahvale na salatama koje nisu ugrožavale liniju.

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 18 29.9.2026. 11:46:41

»Vas ste se dvoje razišli u dobrim odnosima, zar ne?« upitala je Marta zabadajući vilicu u komad pečene piletine.

Cat i Drake prije dvije godine bili su u vrlo ugodnoj vezi koja je potrajala mjesec dana. Zapravo, riječ »veza« zvučala je ozbiljnije nego što je to doista bilo. Nikad se nisu dovoljno dugo nalazili na istome mjestu da bi to bilo išta više od niza povremenih zajedničkih noći, a rastali su se kao prijatelji. Uspjeli su izazvati popriličnu pomutnju kad su se zajedno pojavili na jednom događanju na crvenom tepihu, ali — koliko god su čelnici televizijske kuće to priželjkivali — odnos nije potrajao.

Bila je to kratkotrajna zabava zbog koje Cat nije nimalo žalila. Nikad nije radila s Drakeom, ali nije vidjela zašto bi to sad predstavljalo problem. Bio je drag momak i neće imati ništa protiv toga da ona vodi glavnu riječ.

»Dobro je završilo«, rekla je Cat i bezvoljno nabola list kelja. Čim ovoga tjedna završi snimanje promotivnih fotografija za emisiju, počastit će se *pizzom*. Cijelom *pizzom*. I čitavom bocom vina. Pozvat će Paige, svoju šogoricu, pa se zajedno mogu propisno napiti. »Kakvo božićno izdanje?«

»Razmišljaju o natjecanju u božićnom ukrašavanju, susjed protiv susjeda«, rekla joj je Marta.

Cat je nabrala nos. »Uf. Ne zanima me.«

»Ponuda im je prilično velikodušna«, rekla je Marta i navela iznos zbog kojeg se Catina ruka s vilicom ukočila. Ali njezino je vrijeme bilo dragocjeno i mogla je preusmjeriti pozornost s mnoštva obveza kojima je trenutnačno žonglirala samo za projekt koji ju je istinski zanimao.

»Zar ne shvaćaju da je gledateljima dosta natjecanja? Zašto ne bi napravili nešto sa stvarnim osjećajima i božićnim duhom?«

»Ne vjerujem da ćeš od televizijske kuće dobiti nešto prožeto velikodušnošću i ljudskom dobrotom«, našalila se Marta.

»Već imam pune ruke posla. Ne zanima me još jedan projekt, osim ako nisu spremni na emisiju od koje će korist

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 19 29.9.2026. 11:46:41

imati još netko osim njihovih bankovnih računa. Pobogu, Božić je.«

»Upravo sam im to i rekla«, objavila je Marta samozadovoljno.

Cat se nasmiješila. »Tako me dobro poznaješ.«

»Zato me i plaćaš poprilično dobro.«

Cat je nekoliko trenutaka šutke promatrala salatu. »Zar Božić ne bi trebao biti nešto više od reklama i natjecanja?«

»Ne u *show businessu*.«

Kako popraviti Božić_135x205mm_TISAK.indd 20 29.9.2026. 11:46:41